



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

# **INTERREG III A “ESPAÑA – PORTUGAL”**

**CCI N°2000 RG 16 0 PC 005**

**INFORME ANUAL 2002**



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

## ÍNDICE

<b>1.- INTRODUCCIÓN .....</b>	<b>4</b>
Programa de Iniciativa Comunitaria .....	4
Comité de Seguimiento y Complemento de Programa .....	5
Informe de ejecución de la anualidad 2002.....	5
 <b>2- CAMBIOS EN LAS CONDICIONES GENERALES QUE AFECTEN A LA EJECUCIÓN DE LA INTERVENCIÓN .....</b>	 <b>6</b>
 <b>3.- SITUACIÓN DE LA APLICACIÓN DE LOS EJES PRIORITARIOS Y LAS MEDIDAS.....</b>	 <b>6</b>
 <b>4.- EJECUCIÓN FINANCIERA .....</b>	 <b>7</b>
Ejecución financiera del año por medidas .....	7
Pagos realizados por la Comisión Europea.....	7
Pagos realizados por la Autoridad de Pago.....	7
 <b>5.- DISPOSICIONES ADOPTADAS PARA GARANTIZAR LA CALIDAD Y LA EFICACIA DE LA INTERVENCIÓN .....</b>	 <b>8</b>
Acciones de seguimiento y recogida de datos.....	8
Otras actuaciones de la Autoridad de Gestión .....	10
1 <sup>er</sup> Comité de Seguimiento.....	11
1 <sup>er</sup> Comité de Gestión Conjunto (04/06/2002).....	12
1 <sup>er</sup> Subcomité de Gestión Nacional (26/07/2002).....	12
SUBCOMITÉS REGIONALES.....	13
Subprograma 4.....	13



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

Subprograma 3.....	13
Reunión preparatoria. Lisboa, 11/11/2002.....	14
2º Comité de Gestión Conjunto. Madrid, 05/12/2002.....	15
Acciones de control financiero.....	15
Acciones de evaluación.....	15
Ejecución y utilización de la Asistencia Técnica.....	16
Medidas adoptadas para garantizar la publicidad de la intervención.....	16

**6.- MEDIDAS ADOPTADAS PARA GARANTIZAR LA COMPATIBILIDAD CON  
LAS POLÍTICAS COMUNITARIAS ..... 19**

Normativa ambiental.....	19
Normativa en materia de contratación pública.....	21
Fomento de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres .....	22
Normativa de competencia.....	22
Contribución de la intervención a la Estrategia Europea por el Empleo .....	22
Articulación y complementariedad con otras intervenciones financiadas por los Fondos Estructurales .....	23



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

## **1. INTRODUCCIÓN**

### **Programa de Iniciativa Comunitaria**

El 22 de noviembre de 2000, las autoridades competentes de Portugal y España presentaron a la Comisión un Programa de Iniciativa Comunitaria, denominado Interreg III A “España – Portugal”. El 18 de diciembre de 2000, la Comisión consideró el programa como no admisible. La información complementaria al programa anteriormente presentado, se envió a la Comisión el 29 de diciembre de 2000. El 14 de febrero de 2001, la Comisión declaró el Programa como admisible, fijando la fecha de comienzo de elegibilidad de los gastos en el 29 de diciembre de 2000.

El Programa, conforme a las orientaciones de la Comisión Europea adoptadas el 28 de abril de 2000 (comunicación C(2000)/C143/08) incluye la información requerida en el punto 25, en particular, una descripción de los ejes prioritarios del Programa y un plan de financiación indicativo en el que se especifica para cada prioridad y cada año la asignación financiera prevista como contribución con cargo al FEDER y el importe total de la financiación pública subvencionable y de la financiación privada estimada con cargo a los estados miembros participantes. El Programa abarca las zonas NUTS III fronterizas incluidas en el Anexo I de la Comunicación de la Comisión C(2000)/C143/08 y, de acuerdo con el punto 10 de dicha comunicación, el ámbito territorial se extiende también a las zonas NUTS III contiguas a las fronteras.

Este Programa de Iniciativa Comunitaria fue aprobado por Decisión de la Comisión C (2001)4127 de 19 de diciembre de 2001.



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

El coste elegible del Programa asciende a 1.132.017.200 euros, de los cuales 1.075.883.200 euros serán gasto público teniendo asociada una contrapartida del FEDER de 806.915.200 euros.

### **Comité de Seguimiento y Complemento de Programa**

El día 6 de mayo de 2002 en Baiona (Pontevedra, España) se constituyó el Comité de Seguimiento, celebrándose la primera reunión del mismo, durante la cuál se aprobó el Reglamento Interno de dicho Comité y se confirmó el Complemento de Programa del PIC “España – Portugal”, a expensas de las observaciones que formularan posteriormente los servicios de la Comisión.

### **Informe de ejecución de la anualidad 2002**

Con relación al Informe de ejecución de las operaciones financiadas en el año 2002 con cargo al Programa Interreg III A “España – Portugal”, se ha elaborado este informe en aplicación de lo dispuesto en el art. 37 apartado 1 del Reglamento (CE) nº 1260/1999 del Consejo, en el que se establece que la Autoridad de Gestión deberá enviar a la Comisión informes anuales de ejecución de las intervenciones plurianuales cofinanciadas por los Fondos.

Debido a la tardía aprobación del Programa y a la complejidad que su puesta en marcha entrañó por requerir que la presentación de proyectos se realizara mediante convocatoria pública, el nivel de ejecución del Programa ha sido bajo y, por tanto, el Informe anual breve.



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

## **2. CAMBIOS EN LAS CONDICIONES GENERALES QUE AFECTEN A LA EJECUCIÓN DE LA INTERVENCIÓN**

Durante el período 2001-2002 no se han producido cambios significativos en las condiciones socioeconómicas generales que, en su caso, hubieran podido afectar a la ejecución de la intervención, lo que justifica el mantenimiento de ésta en los términos aprobados inicialmente. Sin embargo, de cara a la eficacia en la gestión y teniendo en cuenta los cauces formales previstos en el Reglamento (CE) nº1260/1999, en caso de observarse alguna modificación posterior se solicitará al Comité de Seguimiento la adaptación del Complemento del Programa, tal y como determina el apartado 3 del art. 34 del citado Reglamento y, de este modo, optimizar los recursos disponibles del Programa.

## **3. SITUACIÓN DE LA APLICACIÓN DE LOS EJES PRIORITARIOS Y LAS MEDIDAS**

En el año de referencia sólo se han ejecutado gastos del EJE 5 (Asistencia Técnica) por un montante de 470.730,42 Euros – gastos regionales no incluidos.



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

## **4. EJECUCIÓN FINANCIERA**

### **Ejecución financiera del año por medidas**

Teniendo presente que el sistema de gestión técnico-financiero del programa será garantizado con la puesta en funcionamiento de la aplicación FONDOS 2000 -en articulación con el sistema SIFEC utilizado por la Autoridad de Pago- y contando con las dificultades implícitas a la puesta en marcha de cualquier herramienta informática, a fecha de elaboración del informe no se cuenta con los gastos realizados durante el período en cuestión (del 29 de diciembre de 2001 a 31 de diciembre de 2002). Por consiguiente, una vez puesta en marcha la aplicación financiera FONDOS 2000, e introducidas las cuantías previstas del programa por prioridades y medidas, así como la actualización de los gastos realizados y saldos resultantes, la autoridad gestora hará llegar a los servicios de la Comisión los cuadros financieros pertinentes.

### **Pagos realizados por la Comisión Europea**

Durante la anualidad 2002 la Comisión no ha realizado pago alguno, si bien se recibió con anterioridad el abono del 7% de la participación de los Fondos en la Intervención en concepto de anticipo, según establece el art. 32 del Reglamento (CE) nº 1260/1999.

### **Pagos realizados por la Autoridad de Pago**

No se ha realizado ningún pago durante este período.



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

---

## **5. DISPOSICIONES ADOPTADAS PARA GARANTIZAR LA CALIDAD Y LA EFICACIA DE LA INTERVENCIÓN**

### **Acciones de seguimiento y procedimiento de recogida de datos**

Con la finalidad de contar con un sistema informático que sirva de soporte para todos los proyectos cofinanciados en el marco del Programa, la aplicación informática “Fondos 2000”, en articulación con la Autoridad de Pago, recogerá toda la información relativa a los datos de los beneficiarios finales que participan en el Programa y la programación financiera de cada organismo que participa, así como la revisión de indicadores de cada medida, se ha creado un subsistema de gestión que permite efectuar un seguimiento de cada operación. En este subsistema se recoge la información sobre operaciones relativa a datos y pagos requerida en el Anexo IV del Reglamento 438//2001 de gestión y control de ayudas otorgadas por los Fondos Estructurales.

En el caso de regímenes de ayuda, aunque no es exigible por el Anexo IV del Reglamento de Gestión, se cumplimentarán también los siguientes apartados:

- Mínimis (SI/NO)
- Clase de ayuda (directa, reembolsable, bonificación de intereses etc.)
- Nº de ayuda

Además, existirá la obligación de disponer, por parte de los beneficiarios finales y organismos intermedios, de la información complementaria a los datos generales de cada proyecto, información sobre el pago y su contabilización, localización del mismo, efectos sobre el medio ambiente y la igualdad de oportunidades, justificantes, y otros.

La Autoridad de Pago recibirá de la Comisión Europea (a través de la Direcção Geral do Tesouro) los montantes relativos a las solicitudes de pago efectuadas, incluido el anticipo





**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

inicial del Programa. La Autoridad de Pago actualizará su sistema informático (SIFEC) en consecuencia. La recepción de cada nueva transferencia dará lugar a una comunicación con el sistema FONDOS 2000, siendo transferida la información correspondiente al reembolso de la solicitud de Pago.

La Autoridad de Pago, desde la cuenta única del Programa, emitirá órdenes de pago a favor de los beneficiarios finales (Jefes de Fila de España y Portugal) basándose en el anticipo y gastos de los proyectos, a través de carta de concesión mediando autorización de la Autoridad de Gestión. La Autoridad de Pago transferirá para o FONDOS 2000 la información relativa a los pagos efectuados.

El sistema informático a implantar por la Autoridad de Gestión agregará todos los pagos grabados en el sistema por cada organismo, el cual dará de alta un certificado que recogerá todos los pagos grabados e imprimirá un modelo de certificación, que una vez firmado por el Responsable del Organismo gestor y por el responsable de la contabilidad, se enviará a la Autoridad de Pago que lo validará e incluirá en una Declaración de Gastos a la Comisión, una vez efectuadas las comprobaciones necesarias. El sistema permitirá a su vez llevar un registro de las transferencias efectuadas a los destinatarios.

El sistema permitirá garantizar la pista de auditoria al poseer todas las instancias interesadas la documentación justificativa de los registros contables a que se refiere el anexo I del Reglamento 438/2001. La Autoridad Pagadora dispondrá de toda la información detallada en el apartado 5 del Anexo I citado.

Asimismo, en el subsistema de gestión financiera se ha implementado la carga masiva de ejecución de los indicadores de medida. Además, se ha implementado el subsistema de reprogramación, y en cuanto al intercambio electrónico con el sistema informático de la



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

Comisión, se realizarán las cargas de ficheros de solicitudes de pagos y de previsiones de pagos.

Por otro lado, también se creó otra aplicación informática por parte de la Autoridad de Gestión del Programa que fue presentada en el segundo Comité de Gestión Conjunto celebrado el 5 de diciembre de 2002. Dicha aplicación fue elaborada para la instrucción y valoración de los proyectos a partir de la metodología aprobada. Esta aplicación se creó como una herramienta de uso exclusivo durante el proceso de instrucción y por tanto está desligada de Fondos 2000. La Autoridad de Gestión fue la encargada de cargar la información básica de todos los proyectos y después se envió tanto la aplicación como la base de datos de la misma con la información cargada a cada antena para que continuaran con la carga de información de los proyectos que les correspondían y de este modo proceder a la evaluación y selección de proyectos.

### **Otras actuaciones de la Autoridad de Gestión**

La Autoridad de Gestión desarrollará sus funciones en colaboración con las autoridades regionales y nacionales competentes en España y Portugal, en un marco estrecho de cooperación transnacional que permita la participación efectiva de las mismas en el cumplimiento de las funciones atribuidas a la autoridad de gestión de conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 del reglamento (CE) 1260/1999.

Las autoridades nacionales portuguesas se corresponsabilizarán también con la autoridad de gestión en la eficacia, regularidad de la gestión y adecuada ejecución de las operaciones cofinanciadas en los ámbitos de sus respectivas competencias.



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

## **1<sup>er</sup> Comité de Seguimiento (06/05/2002)**

En Baiona (Pontevedra), el día 6 de mayo de 2002, se celebró la primera reunión del Comité de Seguimiento del Programa España-Portugal de Interreg III A – Cooperación Transfronteriza.

Una vez constituido el Comité de Seguimiento, se procedió a la aprobación de:

- Reglamento Interno del Comité
- Confirmación del Complemento de Programa
- Criterios de selección de los proyectos
- Presupuesto de la Asistencia Técnica para el Programa
- Calendario de la convocatoria de proyectos
- 

Posteriormente se presentó información sobre la puesta en marcha del programa donde se incluían los siguientes documentos:

- Guía de promotores
- Formulario de presentación de proyectos
- Acuerdo entre Jefe de Fila y Autoridad de Gestión
- Acuerdo entre socios
- Composición de los Subcomités de Gestión del Programa.

Esta documentación sobre la puesta en marcha del programa fue validada por el Comité de Gestión Conjunto del 4 de Junio en Madrid



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

## **1<sup>er</sup> Comité de Gestión Conjunto (04/06/2002)**

En Madrid, el día 4 de junio de 2002 se celebró la primera reunión del Comité de Gestión Conjunto del Programa España-Portugal de Interreg III A – Cooperación Transfronteriza.

En dicho comité se constituyó en primer lugar el Comité de Gestión Conjunto, posteriormente se pasó a la aprobación del Reglamento Interno de dicho Comité. A continuación se abrió un debate sobre la composición de los distintos Subcomités de Gestión Regionales. Quedó aprobada la constitución de dichos Subcomités a excepción de los Subcomités de los subprogramas 1 y 2 en los que no se consiguió llegar a un consenso respecto a su composición. Después se procedió a la aprobación de los documentos referentes a la puesta en marcha del programa en concreto se aprobó:

- la Ficha de Proyecto,
- la Guía de Promotores,
- el Acuerdo entre Socios y
- el Acuerdo entre la Autoridad de Gestión y el Jefe de Fila.

Para finalizar, se acordó abrir la convocatoria para la presentación de proyectos desde el día 1 de julio de 2002 hasta el día 31 de octubre de 2002 publicándose dicha convocatoria en el Boletín Oficial del Estado el día 27 de junio de 2002.

## **1<sup>er</sup> Subcomité de Gestión Nacional (26/07/2002)**

En Madrid, el día 26 de julio de 2002, se celebró la primera reunión del Subcomité de Gestión Nacional del Programa España-Portugal de Interreg III A – Cooperación Transfronteriza.



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

Tras la Constitución del Subcomité de Gestión Nacional, se procedió a la aprobación del Reglamento Interno del Subcomité, a continuación se pasó a la Discusión sobre el Documento de aplicación del Complemento de Programa del Subprograma Nacional y para finalizar se aprueba la constitución y el reglamento interno del Secretariado Técnico Conjunto del Subprograma Nacional.

## **SUBCOMITÉS REGIONALES:**

### **Subprograma 4:**

En Marvão (Portugal), el día 25 de junio de 2002 se celebró la 1ª Reunión del Subcomité de Gestión Regional del Subprograma 4: Extremadura-Centro-Alentejo. En dicha reunión se trataron los siguientes temas:

- Constitución formal del Subcomité
- Aprobación del Reglamento Interno
- Especificaciones referentes a este subprograma en el Complemento del Programa.
- Aprobación del reglamento de funcionamiento del Secretariado Técnico Conjunto del SP4.

### **Subprograma 3:**

Guarda (Portugal), el día 15 de julio de 2002 se celebró la 1ª reunión de Subcomité de Gestión Regional del Subprograma 3: Castilla y León – Centro de Portugal.

En dicha reunión se trataron los siguientes temas:



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

- Composición del Subcomité del SP3
- Reglamento Interno del Subcomité
- Complementos específicos de programación relativos al SP3 del CdP
- Aprobación del Reglamento Interno del Secretariado Técnico Conjunto del

### **Reunión preparatoria. Lisboa, 11/11/2002**

- Revisión de algunos datos del Complemento de Programa según la propuesta de la Comisión.
- Evaluación de la adecuación de FONDOS 2000 para el acompañamiento y control de los proyectos y correspondencia con el SIFEC
- Presentación del documento de trabajo para la Instrucción y Selección de candidaturas
- Preparación del Comité de Gestión Conjunto:
  - Listado de Proyectos recibidos en el SP6
  - Modelo de Formulario de solicitud de pago
- Petición de solicitud de pago de gastos de Asistencia Técnica
- Comentarios a las versiones de la guía de gestores de proyectos
- Gastos de Asistencia Técnica en 2002 por subprogramas



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

## **2º Comité de Gestión Conjunto. Madrid, 05/12/2002**

- Validación del listado de proyectos presentados a la 1ª convocatoria, tras el examen de los mismos, con el compromiso por parte de la AG de elaborar un listado completo y definitivo, teniendo en cuenta las observaciones de las antenas
- Presentación y aprobación del proceso de instrucción de proyectos
- Validación de la metodología de valoración de proyectos y aprobación de la misma
- Presentación de la Aplicación Informática para la instrucción y valoración de proyectos
- Aprobación del presupuesto de Asistencia Técnica presentado por la AP (puede sufrir modificaciones posteriores)

### **Acciones de control financiero**

Durante el año 2002 no se han realizado actuaciones de control financiero en este Programa.

### **Acciones de evaluación**

Las evaluaciones previas que requiere el artículo 41 del Reglamento (CE) 1260/1999, se realizaron en el año 2000 y están incluidas tanto en el PIC INTERREG III A “España – Portugal” como en el Complemento de Programa.



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

## **Ejecución y utilización de la asistencia técnica**

Las medidas de asistencia técnica para el Programa suponen un montante total de 35.593.014 euros, de los cuáles 26.967.014 euros serán aportación FEDER y el restante contrapartida nacional.

El montante de asistencia técnica aprobado para el presupuesto 2002 es de 5.270.11,57 euros (gastos público) a los que corresponde un montante de ayuda FEDER de 3.952.583,67 euros.

Con cargo a esta medida se han efectuado gastos a partir de la fecha en el que el programa fue declarado admisible (29 de diciembre de 2001) si bien, durante la anualidad 2001, no se han emitido certificaciones de utilización de estos montantes presupuestarios. Los gastos efectuados durante el período figuran en el apartado 3 del informe: “Situación de la aplicación de los ejes prioritarios y las medidas”.

## **Medidas adoptadas para garantizar la publicidad de la intervención**

Las acciones de información y publicidad de las distintas medidas del PIC se han realizado de conformidad con la normativa comunitaria aplicable en esta materia, constituida por:

- Reglamento (CE) nº 1260/1999 del Consejo, de 21 de junio de 1999, por el que se establecen disposiciones generales sobre los Fondos Estructurales, en especial los artículos 34 y 46.





**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

- Reglamento (CE) nº 1159/2000 de la Comisión, de 30 de mayo de 2000, sobre las actividades de información y publicidad que deben llevar a cabo los Estados miembros en relación con las intervenciones de los Fondos Estructurales.

Dos son los objetivos que se pretende alcanzar en este sentido: conseguir la transparencia en la información y publicidad y lograr una imagen homogénea de las intervenciones. Para el cumplimiento de estos objetivos se instrumenta y gestiona la información y la publicidad de las acciones cofinanciadas por los Fondos Estructurales a través del Plan de Comunicación, cuyo contenido se recoge en el Complemento de Programación.

Dada la tardía aprobación del PIC, la mayoría de las actuaciones contempladas en dicho Programa se han realizado a partir de esa fecha. No obstante, de acuerdo con el Reglamento nº 1159/2000 de 30 de mayo de 2000, se ha instado a los gestores en la necesidad de dar difusión y publicidad a cuantas actuaciones sean cofinanciadas por los Fondos Estructurales de tal manera que se cumplan los siguientes objetivos:

- Informar sobre las posibilidades ofrecidas por la intervención a los beneficiarios finales potenciales, a las organizaciones profesionales, a los interlocutores económicos y sociales, a los organismos de promoción de la igualdad entre hombres y mujeres y a las correspondientes organizaciones no gubernamentales.
- Informar a la opinión pública de los resultados de la intervención y del papel desempeñado por la Unión Europea a favor de aquélla.

A lo largo de la anualidad 2002 se han realizado tareas de información y respuesta telefónica y telemática a cuestiones puntuales planteadas por promotores, así como dos seminarios de presentación del Programa (Huelva, España, 12 de enero de 2002; Lisboa, Portugal, 22 y 23 de marzo de 2002). Además se celebraron dos sesiones



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

informativas para los usuarios de FONDOS 2000 los días 4 y 5 de noviembre de 2002 a la que asistieron los representantes de las antenas portuguesas.

En Portugal, a nivel de las Comissões de Coordenação Regional (CCR), fueron realizadas varias sesiones de presentación y divulgación del Programa.

También se han realizando tareas en esta anualidad que consideramos importante reflejar dada su importancia para garantizar la publicidad:

- Actividades relacionadas con la puesta en funcionamiento del Programa y las medidas que contempla. En este sentido cabe destacar la edición de dos páginas web (<http://www.igae.minhac.es/fondos> y <http://www.qca.pt>) que contiene información sobre el PIC y el Complemento de Programa , la primera convocatoria –incluyendo los materiales necesarios para la presentación de proyectos- y una guía para promotores,
- Publicación de la convocatoria de ayudas a través del Boletín Oficial del Estado de España,
- Publicación en los medios de comunicación portugueses de la convocatoria a través de dos diarios de ámbito nacional así como diversos diarios de ámbito regional a cargo, en este último caso, de las Comissões de Coordenação Regional.



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

## **6. MEDIDAS ADOPTADAS PARA GARANTIZAR LA COMPATIBILIDAD CON LAS POLÍTICAS COMUNITARIAS**

Las actuaciones ejecutadas a través de este Programa han cumplido las disposiciones de los Tratados y de la normativa comunitaria adoptada en virtud de los mismos, así como las disposiciones de las políticas comunitarias respetando, prioritariamente, la normativa comunitaria en materia de medio ambiente, contratación, información y publicidad, competencia, promoción de las pequeñas y medianas empresas e igualdad de oportunidades y empleo.

### **Normativa medioambiental**

Según se establece en el PIC y en el Complemento de Programa del mismo, las operaciones cofinanciadas por los Fondos Estructurales deben ser coherentes con los principios y objetivos de desarrollo sostenible y de protección y mejora del medio ambiente previstos en el Tratado constitutivo de la CE y plasmados en el “Programa comunitario de política y actuación en materia de medio ambiente y desarrollo sostenible”, así como con los compromisos asumidos por la Unión en el marco de acuerdos internacionales.

Además de respetar la política y normativa comunitaria en materia de medio ambiente las acciones cofinanciadas por dichos Fondos han de contribuir a un desarrollo sostenible a través de la integración de la protección del medio ambiente en todas las políticas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 6 del Tratado de Amsterdam.

Por su parte, el Reglamento 1260/1999, por el que se establecen disposiciones generales sobre los Fondos Estructurales, además de disponer en su artículo 1 la misión de la



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

Comunidad por promover un desarrollo armonioso, equilibrado y sostenible de las actividades económicas, el empleo y los recursos humanos, y la protección y mejora del medio ambiente, recoge en su artículo 2 el mandato contenido en el artículo 6 del Tratado de Amsterdam al decir que “La Comisión y los Estados miembros velarán por que la protección del medio ambiente se integre en la definición y aplicación de la acción de los Fondos”.

Asimismo, deben atenerse a la normativa comunitaria en materia de medio ambiente.

Uno de los principios básicos que debe informar toda política ambiental es el de la prevención. En este sentido, la Directiva 85/337/CEE del Consejo, de 27 de junio, relativa a la evaluación de las repercusiones de determinados proyectos sobre el medio ambiente, representó el instrumento jurídico que mejor respuesta daba a esta necesidad.

Por lo que se refiere a la Evaluación de Impacto Ambiental, es necesario tener en cuenta la Directiva 85/337CEE/, relativa a la evaluación de incidencias de determinados proyectos públicos y privados sobre el medio ambiente, así como su posterior modificación por la Directiva 97/11/CE, incorporada al Derecho interno español por medio del Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, reciente modificado, a su vez, por la Ley 6/2001, de 8 de mayo.

Respecto de las obligaciones derivadas de la RED NATURA 2000, los estados miembro serán los responsables de la conservación y protección de las zonas que componen dicha Red comprendidas dentro de los límites geográficos elegibles para el Programa, así como de evitar su deterioro por la realización de intervenciones cofinanciadas por los Fondos Estructurales.



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

Los proyectos que impliquen generación de residuos deberán ser conformes con un Plan de gestión elaborado en cumplimiento de la legislación comunitaria sobre residuos, en particular, la Directiva Marco 75/442/CEE.

Se prestará especial atención al cumplimiento de la Directiva 91/676/CEE sobre la protección de las aguas por la contaminación por nitratos de origen agrícola.

### **Normativa en materia de contratación pública**

En la ejecución de este Programa se ha respetado lo establecido en el Reglamento CEE nº 4253/88, modificado por el Reglamento (CEE) nº 2082/93, sobre normas comunitarias de contratación pública.

Las adjudicaciones de contratos públicos se realizarán de acuerdo con las Directivas comunitarias en materia de contratación pública:

- Directiva 93/36/CEE del Consejo, de 14 de junio, sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de los contratos públicos de suministros, modificada por la directiva 97/52/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de octubre.
- Directiva 93/37/CEE del Consejo, de 14 de junio, sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de los contratos públicos de obras, modificada por la directiva 97/52/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de octubre.
- Directiva 92/50/CEE del Consejo, de 18 de junio, sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de los contratos públicos de servicios, modificada por la Directiva 97/52/CE antes citada.
- Directiva 93/38/CEE del Consejo, de 14 de junio, sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de los contratos en los sectores del agua, de la



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

energía, de los transportes y de las telecomunicaciones, modificada por la Directiva 98/4/CE del PE y del Consejo, de 16 de febrero.

## **Fomento de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres**

El Tratado de Amsterdam y la Estrategia Europea sobre el Empleo, junto a los nuevos Reglamentos de los Fondos Estructurales, proponen una integración horizontal en materia de igualdad de oportunidades. A consecuencia de lo anterior, esta prioridad se ha visto reflejada en la práctica totalidad de los ejes prioritarios del Programa, así como en el Complemento de Programa.

## **Normativa de Competencia**

Todas las ayudas estatales concedidas al amparo de este Programa, se ajustan a las normas comunitarias en materia de ayudas estatales. Por tanto, con anterioridad a su aplicación, han de ser aprobadas por la Comisión de conformidad con los art. 87 y 88 del Tratado. Cualquier modificación de un régimen de ayudas aprobado o de una ayuda individual, debe notificarse a la Comisión y no podrá aplicarse hasta su aprobación.

## **Contribución de la intervención a la Estrategia Europea por el Empleo**

El Tratado de Amsterdam y el Consejo de Luxemburgo han supuesto un desarrollo en materia de empleo a escala europea, aunque se reconoce la competencia de cada Estado miembro en esta materia. La preocupación por el empleo, que ya se percibe en la Exposición de Motivos del Tratado, se reitera en el desarrollo del articulado y se sustancia definitivamente en el Tratado de la UE en el Título VIII monográfico sobre el empleo. En él se establecen las bases de una política de empleo con entidad propia, así como la necesidad de coordinación de las diversas políticas de los Estados miembros. El



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

Consejo Monográfico sobre el Empleo de Luxemburgo, ha establecido las Directrices orientadoras de la Estrategia europea del empleo en un cuadro de acción coordinado a través de los Planes de Acción para el Empleo que se aprueban cada año. Este marco configura una estrategia de empleo a nivel europeo, que sitúa la ocupación en el centro de atención prioritaria de la política de la Unión.

En este sentido, las acciones incluidas en el Programa, con incidencia en el área de empleo serán gestionadas de forma coherente y complementaria con las Políticas Comunitarias y Nacionales en vigor, especialmente la Estrategia Europea para el Empleo, los Planes Nacionales de Empleo y los Planes de Acción para el Empleo.

La estrategia del Programa pretende contribuir al desarrollo de actividades y empleos a fin de reforzar y desarrollar la integración en el área de la cooperación. Pretende también contribuir al crecimiento del PIB, fijar las poblaciones de los espacios más vulnerables y contribuir globalmente para un desarrollo sostenible del espacio de cooperación. Apoyará los ámbitos de cooperación susceptibles de desarrollar los sectores de mayor impacto económico, especialmente en el área del turismo. Promoverá igualmente las acciones de cooperación que contribuyen a la mejora de la empleabilidad, las condiciones de acceso al mercado de trabajo y la movilidad profesional a nivel transfronterizo y también de forma global.

### **Articulación y complementariedad con otras intervenciones financiadas por los Fondos Estructurales**

A fin de garantizar las necesarias sinergias y complementariedades y excluir cualquier posibilidad de duplicación de los recursos financieros comunitarios para una misma acción, el Comité de Seguimiento establecerá los mecanismos de coordinación adecuados con los siguientes programas e instrumentos de financiación de la Unión Europea:



**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

- INTERREG III-B (para los otros espacios de cooperación) y III-C
- PROGRAMAS OPERATIVOS DE OBJETIVO 1, especialmente los incluidos en el MCA financiados por los Fondos Estructurales
- Otros programas de iniciativa comunitaria con incidencia en estas regiones (EQUAL, URBAN II y LEADER+)
- Intervenciones cofinanciadas por el FONDO DE COHESION

En el ámbito del Desarrollo Rural, las acciones apoyadas en el ámbito de este Programa no recibieron ayudas a efectos de las acciones previstas por el Reglamento (CE) 1257/99, de la Iniciativa Leader + u otros instrumentos de la Política Agrícola Común. En el caso concreto de las medidas 1.3, 2.1 y 3.3 las ayudas a conceder deberán evitar cualquier duplicación con las ayudas arriba mencionadas y ser conformes con las especificaciones de las orientaciones de la Unión sobre las Ayudas de Estado en el sector agrícola.

Desde el momento de presentación del Programa se prevé la creación de un dispositivo técnico de coordinación estratégica (Panel de Observación) que funcionará junto al Comité de Seguimiento y que informará sobre la articulación y las sinergias entre las acciones financiadas por este Programa y las incluidas en las intervenciones anteriormente mencionadas.

En cuanto a la coordinación operativa con otras intervenciones con incidencia en la misma zona geográfica se prevé la institución de los siguientes mecanismos:

- Obligatoriedad de declaración por los promotores en sus candidaturas de eventuales complementariedades o sinergias entre los proyectos presentados a otras intervenciones.





**Fondo Europeo de  
Desarrollo Regional**



**Direcção-Geral do  
Desenvolvimento  
Regional**



**Dirección Gral. de  
Fondos Comunitarios y  
Financiación Territorial**

---

- Establecimiento de intercambios de informaciones, en la fase de selección de candidaturas, entre los secretarías técnicos del Programa y los de otras intervenciones con incidencia en la zona transfronteriza.
- Ofrecer a todos los órganos de decisión de las intervenciones del MAC, a través de sistemas informáticos de gestión, toda la información relevante sobre el proyecto.

Estas tareas de coordinación pueden verse facilitadas por el hecho de que algunas de las estructuras técnicas y de decisión de varios programas están domiciliadas en las dependencias de las administraciones regionales o centrales que tienen responsabilidades en la gestión o coordinación de todas las intervenciones cofinanciadas por fondos estructurales.